

**A STATISTA ADATBÁZISHOZ VALÓ  
HOZZÁFÉRÉSRE IRÁNYULÓ SZOLGÁLTATÁSI  
SZERZŐDÉS**

**SERVICE AND SUPPLY CONTRACT  
FOR STATISTA DATABASE**

A jelen megállapodás létrejött a

This agreement is entered between the

**Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és Információs  
Központ**

**Library and Information Centre of the Hungarian Academy  
of Sciences**

(továbbiakban: Előfizető)

(hereinafter referred to as Subscriber),

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

seated at 1. Arany János u. Budapest, 1051

Adószám: HU15300289

Tax number: HU15300289

Bankszámlaszám: 10032000-01447217-00000000

Bank Account No.: 10032000-01447217-00000000

képviseli: Dr. Monok István főigazgató

represented by Dr. István Monok General Director

és

and

az **SKS Knowledge Services GmbH** (a továbbiakban, mint  
Szolgáltató)

**SKS Knowledge Services GmbH** (hereinafter referred to as  
Supplier)

székhelye: Marschnerstrasse. 8, 81245 München  
Németország

seated at: Marschnerstrasse. 8, 81245 Munich Germany.

adószám: DE353087049

Tax number DE353087049

Bankszámlaszám: DE44 7004 0041 0272 4920 00

Bank Account No.: DE44 7004 0041 0272 4920 00

képviseli: Adriana Ignat

represented by: Adriana Ignat

között a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a  
továbbiakban: Kbt.) Második Része szerinti, hirdetmény  
nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként.

according to the tender of a negotiated procedure without  
prior publication of a contract notice in the case of Act CXLI  
of 2015 on Public Procurement Chapter Two.

**PREAMBULUM**

**PREAMBLE**

Az Elektronikus Információszolgáltatás Nemzeti Program  
finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos  
feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban  
a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a  
továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló  
köztestületi költségvetési szerv, az MTA Könyvtár és  
Információs Központ közreműködésével lássa el az  
Elektronikus Információszolgáltatás Nemzeti Program  
működtetésével kapcsolatos feladatokat. Jelen szerződés  
megkötésére az Elektronikus Információszolgáltatás  
Nemzeti Program keretében kerül sor a résztvevő  
tagintézmények, mint előfizetői kör nevében és javára.  
Szolgáltató a Statista GmbH megbízottja. Statista GmbH az  
Előfizetett Termékek tulajdonosa, és Szolgáltató a Statista  
GmbH képviseletében köti meg a jelen szerződést.

The Government indicated the Hungarian Academy of  
Sciences (hereinafter MTA) in Government Decision  
1079/2012. (III. 28.) on financing and operation of related  
tasks of the Electronic Information Service National  
Program to attend the operation of related tasks of the  
Electronic Information Service National Program under the  
control of his public bodies corporate budget, with the  
involvement of the Library and Information Centre of the  
Hungarian Academy of Sciences. This agreement is entered  
within the framework of Electronic Information Service  
National Programme by the Library and Information Centre  
of the Hungarian Academy of Sciences the name and on  
behalf of the consortium member institutions. Supplier is  
the agent of Statista GmbH. Statista GmbH is the owner of  
Subscribed Products and Supplier is entering into this  
agreement on Statista GmbH behalf.

**ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK****Előfizető intézmény**

Előfizető intézmény az a magyarországi vagy határainkon túli magyar közintézmény, nonprofit intézmény és egyházi intézmény, amely a Jogi keretmegállapodás aláírásával csatlakozott az EISZ Nemzeti Programhoz.

**Jogosult felhasználó**

Jogosult felhasználók a jelen megállapodás 3. számú mellékletében felsorolt intézményekben tanuló diákok, a teljes vagy részmunkaidőben, munkaviszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban foglalkoztatott oktatók, dolgozók és kutatók, továbbá beiratkozott olvasók.

**Napijegyes olvasó**

Jogosult felhasználó továbbá az Előfizető Intézmény telephelyén érvényes ideiglenes olvasójeggyel (napijeggyel) rendelkező olvasók, akik az Előfizető Intézmény telephelyén található számítógépes munkaállomáson vagy más eszközökön férnek hozzá az Előfizetett Termékekhez.

**Biztonságos hálózat**

Hálózat vagy virtuális hálózat, amely kizárólag a Jogosult Felhasználók által vehető igénybe meghatározott Internet Protocol (IP) tartományokon belül vagy az Előfizető Intézmények által biztosított felhasználónevekkel és jelszavakkal vagy a Magyar EduID Federáció által biztosított Shibboleth azonosításon keresztül. Bejelentkezési nevek, jelszavak, hitelesítési kódok kiadása, vagy egyéb módon távoli hozzáférés biztosítása az Előfizetett Termékekhez Napijegyes olvasók részére nem megengedett.

**Előfizetett termék(ek)**

Jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott elektronikus tudományos tartalom.

**I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

I.1. A jelen szerződés célja, hogy előfizetést és hozzáférést biztosítson a Szolgáltató elektronikus adatbázisához (meghatározás az 1. számú Mellékletben) a szerződés 3. számú mellékletében meghatározott Jogosult Felhasználók számára.

I.2. A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendőek, és alkalmazandóak függetlenül attól,

**DEFINITIONS****Consortium Member Institution**

Consortium member institutions, namely Hungarian public institutions, not-for-profit institutions and church institutions located in Hungary or crossborders of Hungary, joined in the EIS National Programme by concluding the Legal Frame Agreement.

**Authorized User**

Authorized users are the officially registered users, students, staff members either employed part time or full time, researchers, and other staff of a Consortium Member Institution identified in the Subscriber's sites listed in Appendix 3.

**Walk-in-User**

Authorized Users also include individual, non-registered individuals using computer terminals or other devices while they are physically on the premises of the Consortium Member Institutions permitted by the Subscriber to access the Subscribed Products.

**Secure Network**

A network or virtual network which is only accessible to Authorized Users by Internet Protocol (IP) ranges or by username and password provided by the Institution or by Shibboleth-authentication mechanism provided by the Hungarian EduID Federation. Distribution of usernames, passwords, credentials or otherwise providing remote access to the Subscribed Products to Walk-in Users is not permitted.

**Subscribed Product(s)**

Electronic scientific content defined in Appendix 1 of the present agreement.

**I. SUBJECT OF THE CONTRACT**

I.1. The purpose of this contract is the subscription and access to electronic database (defined in Appendix 1.) of the Supplier for the members of the Authorized Users see attached in Appendix 3.

I.2. All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this

hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét alkotják-e. A Közbeszerzési eljárás során keletkezett

- a Szolgáltató ajánlata;
- a Kbt. 3. § 21. pontja szerinti közbeszerzési dokumentumok.

I.3. Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben Szolgáltató licenc-szerződést kíván alkalmazni a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, úgy a licenc szerződése, mint jelen szerződés 2. számú melléklete, kizárólag annyiban képezi a Felek közti megállapodás tárgyát, amennyiben az nem ellentétes a jelen szerződés bármely rendelkezésével.

I.4. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés, a közbeszerzési dokumentumok, Szolgáltató ajánlata, adott esetben Szolgáltató licenc szerződése.

I.5. Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően kijelentik, hogy a közöttük létrejött megállapodás kizárólag a jelen szerződésben foglaltakra, a Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban foglaltakra, valamint adott esetben Szolgáltató licenc szerződésében foglaltakra terjed ki, annak nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a jelen szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

I.6. Szolgáltató jelen szerződés keretében biztosítja Előfizető számára annak nem átruházható és nem kizárólagos jogát, hogy az Előfizetett terméket igénybe vegye, és ezen Előfizetett Termékhez való hozzáférést biztosítsa a 3. sz. mellékletben szereplő Jogosult Felhasználóinak.

Az Előfizető köteles Szolgáltatót haladéktalanul értesíteni a Jogosult Felhasználó intézmények számában és/vagy összetételében bekövetkezett bármely változásról.

#### I.7. Kapcsolattartás

Az Előfizető fő kapcsolattartója:

név: Gaálné Kalydy Dóra, általános főigazgató-helyettes  
tel. +36-1-4116292  
e-mail: [kalydy.dora@konyvtar.mta.hu](mailto:kalydy.dora@konyvtar.mta.hu)

A Szolgáltató fő kapcsolattartója a következő:

Név: Ángyán Katalin  
Tel. +36702726200

Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not. These documents are:

- tender of Supplier;
- public procurement documents pursuant to PPA § 3 (21).

I.3. Parties expressly agree that if Supplier intends to apply a licence agreement relating to the performance of this contract, then such licence agreement as Appendix 2., may be considered as subject of the present agreement between the parties as long as it is not contrary to any of the provisions of this Agreement.

I.4. In the event of any differences or discrepancies relating to the same issue, the order of priority of documents to clarify construction shall be as follows: this Agreement, public procurement documents, Supplier's Tender Offer, Supplier's Licence Agreement if applicable.

I.5. Parties state by derogation of CC § 6:63 (5) that their agreement shall exclusively include the provisions of this Agreement, the documents of this Public Procurement Procedure, and Supplier's Licence Agreement if applicable; it shall not include any formerly established custom, usage or practice between the Parties, nor shall it include any established practice or custom which would be considered generally applicable and widely known in the given sector by parties to similar contracts.

I.6. Supplier grants to the Subscriber within this Agreement the non-exclusive, non-transferable right to access and use the Subscribed Products and provides access to its Authorized Users as listed in Appendix 3. in relation to the Subscribed Products subject to the terms and conditions of this Agreement.

The Subscriber shall promptly notify Supplier of any changes and/or composition in the number of Authorized Users.

#### I.7. Communication

Subscriber's main contact person is as follows:

name: Dóra Gaálné Kalydy, deputy director general  
tel. +36 1 411 6325  
e-mail: [kalydy.dora@konyvtar.mta.hu](mailto:kalydy.dora@konyvtar.mta.hu)

Supplier's primary contact is as follows:  
Name: Katalin Angyan

e-mail: hu@scientificknowledgeservices.com  
A vevőszolgálati kapcsolattartó:  
Név: Kathrin Schwiderski  
Tel. +49 40 2848410  
e-mail: kathrin.schwiderski@statista.com

Tel. +36702726200  
e-mail: hu@scientificknowledgeservices.com  
Contact person at Customer Service:  
Name: Kathrin Schwiderski  
Tel. +49 40 2848410  
e-mail: kathrin.schwiderski@statista.com

## II. A SZERZŐDÉS IDŐBELI HATÁLYA

II.1. Jelen megállapodás az aláírás napjától 2024. év december hónap 31. napjáig terjedő időszakra érvényes és az előfizetett termékek teljes és naprakész hozzáférésére vonatkozik a 2024. év tekintetében. A határozott idő lejártát megelőzően a jelen Szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

II.2. Rendkívüli felmondással szüntethető meg a szerződés, amennyiben a másik fél a jogviszonyból származó lényeges kötelezettségét szándékosan vagy súlyos gondatlansággal jelentős mértékben megszegi.

Ilyen súlyos szerződésszegések lehetnek az alábbiak:

- Felek valamelyike ellen csőd-, vagy felszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéképtelenné vált, kivéve, ha jogszabály ettől eltérően rendelkezik;
- Előfizető írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg az előfizetési díjat, annak esedékességét követő 90 napon belül;
- Szolgáltató 30 napon túl nem képes folyamatos szolgáltatást nyújtani.

II.3. Előfizető a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani, ha Szolgáltatóban közvetlenül vagy közvetetten 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel, vagy ha Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

II.4. Előfizető a Kbt. 79. § (4) bekezdésében meghatározott esetben jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve amennyiben a teljesítés megkezdése miatt az eredeti állapot nem állítható helyre, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

## II. DURATION OF CONTRACT

II.1. The term of this Agreement shall commence on the date of signature of this Agreement until 31, December 2024 and regards the access to the complete and updated Contents in year 2024. The Agreement shall not be terminated by ordinary notice prior to the expiry of a limited period defined hereunder.

II.2. The other Party may terminate the contract with instant termination in case of any material breach with malice or gross negligence.

Material breaches of the contract are especially the followings:

- in case of bankruptcy, liquidation or insolvency of any of the Parties—except for cases specified by related law;
- in case of defaulting on subscription fees by Subscriber within 90 days subsequent to due payment date despite of any notice in writing;
- in case of 30 days long insufficient service of the Supplier.

II.3. Subject to PPA § 143 (3) the Subscriber shall be entitled to, and at the same time shall be bound to terminate the contract if any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in the Supplier, or the Supplier acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb).

II.4. Subscriber is entitled to rescind the contract under PPA § 79 (4), however if the original position cannot be restored due to the commencement of performance, it may terminate this Agreement with immediate effect.

II.5. Előfizető a Kbt. 143. § (1) bekezdése szerinti esetekben jogosult, a Kbt. 143. § (2) bekezdése esetén köteles a jelen szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a jelen szerződéstől elállni.

### III. AZ ELŐFIZETÉSI DÍJ

III.1. A jelen szerződés II. pontjában meghatározott előfizetési időszakra szóló előfizetési díj a nyertes ajánlatban rögzített összeg: **116 000 EUR**. Az előfizetési díj nettó, általános forgalmi adót nem tartalmazó díj. A Magyarországon esedékes adókat az Előfizető viseli.

III.2. Felek rögzítik továbbá, hogy a III.1. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Szolgáltató által az Előfizető részére nyújtott szolgáltatás ellenértékét, Szolgáltató valamennyi költségét és hasznát is. Erre tekintettel Szolgáltató az itt megadott díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen további díjat, költséget nem jogosult Előfizető felé érvényesíteni.

### IV. FIZETÉSI FELTÉTELEK

IV.1. A Szolgáltató a számlát az Előfizető által igazolt szerződésszerű teljesítést követően egy összegben, EUR-ban állítja ki.

IV.2. Felek a szerződés teljesítésének a jelen szerződés VI.1. pontjában foglalt feltétel teljesülését tekintik. Előfizető köteles a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján a szerződésszerű teljesítéstől számított 8 napon belül a teljesítési igazolást kiállítani. A számla esedékessége a számla kézhezvételétől számított 30 nap. A kifizetések során a Polgári Törvénykönyv 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltakra figyelemmel kell eljárni. A fizetési késedelem esetén a Szolgáltató jogosult a magyar Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására. A késedelmes fizetésből eredő esetleges költségek Előfizetőt terhelik.

IV.3. Bárminemű késedelem esetén az árfolyamkockázatból eredő többletköltségek a késve teljesítő Felet terhelik.

IV.4. A számla az Előfizető igényeinek megfelelő részletezettséggel kerül kiállításra. Amennyiben a számla nem megfelelően kerül kiállításra, úgy Előfizetőnek 15 napja van írásban jelezni a kifogásait.

IV.5. Az Előfizető a számla kifizetésekor hivatkozni köteles a számlaszámra. A kifizetés banki átutalással történik, amelynek díját nem lehet a Szolgáltatóra terhelni. Az

II.5. Subscriber is entitled to terminate this Agreement in cases under PPA § 143 (1) and is bound to terminate in case under PPA § 143 (2) or rescind it pursuant to the Civil Code.

### III. LICENCE FEE

III.1. The Licence Fee for the subscription period defined in Clause II is a fixed price as detailed in the winning tender: **116 000 EUR**. The subscription price does not include VAT. Any applicable Hungarian taxes shall be borne by the Subscriber.

III.2. Parties state that the Licence Fee determined in Clause III.1. includes all consideration for services for the Subscriber by the Supplier as well as all expenses and benefits of the Supplier. According to this the Supplier shall not be entitled to endorse any fees or charges related to the contract over the price determined in Clause III.

### IV. PAYMENT TERMS

IV.1. Invoice shall be issued in EUR in one instalment following the contractual performance acknowledged by Subscriber.

IV.2. Parties state that the performance is contractual as the term in Clause VI.1. had been realized. Subscriber shall make a written declaration on acknowledgement of the contractual performance of the contract (certification of performance) within 8 days from the date of the performance according to PPA § 135 (1). The invoice is due not later than 30 days from the date of the receipt of the invoice. The contracting authority shall make payment according to Article 6:130 (1)-(2) of the Civil Code. In case of default in payment Supplier is entitled to charge default interest according to the Hungarian Civil Code. Subscriber shall bear any and all costs due to late payment.

IV.3. In the case of any delays, the costs arising from the foreign exchange risks shall be paid by the Party responsible for the delays.

IV.4. The invoice shall be issued in accordance with the Subscriber's instructions. In case of unduly issue of invoice Subscriber has 15 days for noticing its objections in writing.

IV.5. The Subscriber shall refer to the complete invoice number and customer number with all payments. Payments are to be made via bank transfer and shall be made at no charge to the Supplier. Bank charges of the Subscriber's Bank are to be paid by the Subscriber. Bank

Előfizető bankjának díjait az Előfizető viseli, míg a Szolgáltató banki díjait a Szolgáltató tartozik megfizetni.

A Szolgáltató bankszámlája a következő:  
Számlavezető bank neve: Commerzbank  
A bankszámla száma: DE44 7004 0041 0272 4920 00

Swift kód: COBADEFFXXX

## V. A SZOLGÁLTATÓ TELJESÍTÉSI KÖTELEZETTSÉGEI

V.1. A Szolgáltató az általánosnál nagyobb figyelmet köteles fordítani az Előfizető igényeinek kielégítésére, illetve köteles biztosítani az Előfizető részére – a szokásos üzletmenetben elvárható technikai és más lehetőségekhez képest – az optimális, szerződészerű követelmények érvényesülését.

Szolgáltató az I.1. pont szerinti hozzáférési jogot a jelen szerződés aláírását követő 7 naptári napon belül köteles biztosítani akként, hogy ezen időtartamon belül saját felületéről elérhetővé teszi az Adatbázis teljes tartalmát korlátozás nélkül a Jogosult Felhasználók számára.

Az Előfizetett termékekhez való hozzáférés Biztonságos Hálózaton keresztül történik.

V.2. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazottain keresztül mindent megtesz a zökkenőmentes ügymenet és a megrendelések teljesítése érdekében. Bármilyen hozzáférési probléma megoldása a Szolgáltató kötelessége.

V.3. Szolgáltató a tervezett technikai karbantartások megkezdése előtt legalább negyvennyolc órával tájékoztatja Előfizetőt a várható szolgáltatás-kiesésről.

A Szolgáltató szükség esetén más kapcsolattartókat jelöl ki. Az Előfizetőt ilyenkor értesíteni köteles.

A Szolgáltató az Előfizetőnek és a Jogosult Felhasználóknak támogatást biztosít az Ügyfélszolgálaton keresztül, ami online, telefonon vagy e-mailben érhető el hivatali időben (hétfő-péntek 9-18h.) ünnepnapokon kívül, külön költség nélkül, az alábbiak szerint:

Technikai kapcsolattartó:

charges of the Supplier's Bank are to be paid by the Supplier.

The Supplier's bank account is as follows:  
Bank name: Commerzbank  
Bank Account No. DE44 7004 0041 0272 4920 00  
:  
Swift code: COBADEFFXXX

## V. SUPPLIER'S PERFORMANCE OBLIGATIONS

V.1. The Supplier shall take utmost care of the handling of the orders of the Subscriber and ensure that the requirements of the Subscriber are met at an optimum, contractual within the technical and other possibilities customary in the subscription management business.

Supplier shall provide access related to Clause I.1. within 7 days following the subscription of this contract so that within this period Supplier provides full access to the content of its database without any restrictions for the Authorized Users.

Access to the Subscribed Products shall be confirmed via Secure Network.

V.2. The Supplier herewith undertakes to instruct its employees including replacements in all necessary processes and steps so as order to assure a smooth execution of the orders. Resolution of any access issues is the Supplier's obligation.

V.3. Supplier may schedule usual maintenance periods which have to be communicated to Subscriber at least 48 hours before the access issue via the technical contacts.

The Supplier may reassign contact persons as necessary. The Supplier shall be bound to notify the Subscriber about any changes.

Supplier will provide the Subscriber and its Authorized Users support through a helpdesk which can be reached on-line, by telephone and by email, during official office hours (Monday through Friday from 0900 to 1800 CET, excluding recognized holidays) at no additional charge to the Subscriber, as follows:

Technical Helpdesk Contact:  
Name: Marc Broeckelmann  
Tel. +49 40 2848410

Név: Marc Broeckelmann  
Tel. +49 40 2848410  
e-mail: eu.support@statista.com

Előfizető részéről a technikai hibajelentés az EISZ Titkárság munkatársai által az eisz@konyvtar.mta.hu email címről történik.

V.4. A Szolgáltató fenntartja annak jogát, hogy az Előfizetett Termékekből visszavonjon minden olyan tartalmat, mely jogszerűen már nem tartozik oda, illetve alaposan feltételezhető, hogy törvényellenes, káros, félrevezető vagy jogsértő. Szolgáltató jogosult az Előfizetett termék összetételét módosítani, megváltoztatni, illetve más formátumban megjeleníteni. Amennyiben az Előfizetett termék összetételét Szolgáltató módosítani kívánja, a lehető leghamarabb, de legalább 60 nappal a módosítás előtt köteles jelezni ezt Előfizetőnek.

Amennyiben jelen szerződés időbeli hatálya alatt a szolgáltató részéről történő jelentős tartalomváltozás következtében az Előfizetett termék nem felel meg a műszaki leírásban meghatározott követelményeknek és felhasználói igényeknek, Előfizető kezdeményezheti a szerződés megszüntetését.

V.5. Szolgáltató adatfelhasználási jelentést készít a Jogosult felhasználók tevékenységéről, és az interneten havonta elérhetővé teszi azt az Előfizető részére, mely jelentéseket Előfizető jogosult a saját honlapján közzétenni az előfizető intézmények és a fenntartó hatóságok tájékoztatása céljából. Az adatfelhasználási jelentéseknek meg kell felelniük a Counting Online Usage of NeTworked Electronic Resources (COUNTER) szabványban foglaltaknak.

V.6. Szolgáltató negyedévente biztosítja Előfizető részére a címlistákat a teljes előfizetett termékről. A Szolgáltató köteles negyedévente tájékoztatni előfizetőt az előfizetett termék jelen szerződés 1. számú mellékletéhez képest történt változásairól.

V.7. Távoli hozzáférés biztosítása érdekében a Szolgáltató tőle telhető módon vállalkozik a Shibboleth hitelesítés biztosítására.

V.8. Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén, fokozott együttműködési kötelezettség terheli. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti. Felek az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő kárért teljes körű felelősséggel tartoznak.

e-mail: eu.support@statista.com

Subscriber uses the email address eisz@konyvtar.mta.hu to report technical problems.

V.4. Supplier reserves the right to withdraw from the Subscribed Products content that it no longer retains the right to provide or that it has reasonable grounds to believe is unlawful, harmful, false or infringing. Supplier may add, change, or modify portions of the Subscribed Products, or transform the Subscribed Products to other formats. When such changes, modifications, or migrations occur, the Licensor shall give notice of any such changes to Subscriber as soon as is practicable, but in no event less than 60 days before modification.

If any such withdrawal renders the Subscribed Products substantially less useful to Subscriber or its Authorized Users, Subscriber may seek to terminate this Agreement for breach pursuant to the termination provisions.

V.5. Supplier shall make usage data reports on the usage activity of each Authorized User Institution accessible online on a monthly basis to the administrators employed by such Institution and to the Subscriber in order to upload usage data onto Subscriber's website as public information for the Consortium Members and for the supporting authorities. Usage statistic reports shall meet the most recent project Counting Online Usage of NeTworked Electronic Resources (COUNTER) Code of Practice Release.

V.6. Supplier shall provide Subscriber every calendar quarter with a complete list of the Subscribed Product, and of any amendments in comparison to the list of Material as set out in Appendix 1.

V.7. In order to ensure remote access for the Authorized users, Supplier endeavour reasonable efforts to support Shibboleth Access.

V.8. Parties are obliged to collaborate with each other during the term of contract especially in information matters. In the case of any conditions related to the performance, the contracting party shall inform the other Party without delay. Parties are liable for the damages connected with the lack or delay of communication.

## **VI. RESPONSIBILITIES OF MEMBER INSTITUTIONS**

## VI. AZ ELŐFIZETŐ INTÉZMÉNYEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

### VI.1. Az Előfizető és a Jogosult Felhasználói kör:

- beléphet, kereshet, böngészhet és bármit megtekinthet az Előfizetett Termékeken belül;
- az Előfizetett Termékek különálló elemeiről, kizárólagosan saját felhasználására nyomtathat, elektronikus másolatot készíthet és tárolhat;
- az Előfizetett Termékek egyes elemét vagy azok részeit elhelyezheti az Előfizető és más Jogosult Felhasználó intranet és internet website-jaira, elektronikus oktatócsomagjaiba és oktatói website-jaira, háttértárakra és oktatási menedzsment rendszereibe, a felhasznált forrásanyag jogtulajdonosának pontos megjelölésével.
- nyomtatott vagy elektronikus másolatot nyújthat az Előfizetett Termékek különálló elemeiről más Jogosult Felhasználók és a jelen megállapodás körén kívül eső munkatársak részére azok tudományos munkájához vagy kutatásához; valamint
- ha a Jogosult Felhasználó könyvtáros vagy informatikus szakember, úgy más Jogosult Felhasználó kizárólagos használatára jogosult bizonyos cikkeket és könyvfejezeteket kölcsönözni.
- Előfizető jogosult nyomtatni és kiadni az előfizetett példányok fejezetcímeit és az előfizetett termékek bármely könyvfejezetét annak érdekében, hogy az ún. "könyvtárközi kölcsönzés" keretében az Előfizető székhelye szerinti országban található nem kereskedelmi könyvtárak megkereséseit teljesítse.

**VI.2. Örökös hozzáférés:** Szolgáltató nem átruházható, díjmentes örökös hozzáférést biztosít Előfizető és az előfizetői körben résztvevő tagintézmények jogosult felhasználói számára az 1. számú mellékletben meghatározott Előfizetett termékekben jelen szerződés időbeli hatálya alatt megjelent tartalmakhoz.

Az örökös hozzáférés felhasználási mód alatt jelen szerződésben foglalt felhasználási feltételek alkalmazása értendő, amelyek a jelen szerződés megszűnése esetén vagy lejáta után is érvényben maradnak.

### VI.1. Each Authorized User and Subscriber may:

- access, search, browse and view the Subscribed Products;
- print, make electronic copies of and store for the exclusive use of such Authorized User individual items from the Subscribed Products;
- incorporate items or extracts of the Subscribed Products on the Subscriber's and any other Authorized User's intranet and internet websites and in electronic coursepacks and instructor websites, reserves and course management systems. Authorized Users must specify the title and copyright owner of the Subscribed Product used in
- provide print or electronic copies of individual items from the Subscribed Products to other Authorized Users and to third-party colleagues for their scholarly or research use; and
- make available parts of the Subscribed Products for the exclusive use of another Authorized User in case the Authorized User is a librarian/information specialist.
- The Subscriber may print and deliver journal articles from Subscribed Titles and, if any, book chapters from the Subscribed Products to fulfil request as part of the practice commonly known as „interlibrary loan“ from non-commercial libraries located within the same country as the Subscriber.

**VI.2. Perpetual access:** Supplier hereby grants to the Subscriber and the Consortium Member Institutions a non-exclusive, royalty-free, perpetual license for their Authorized Users to use, after the termination of this License Agreement, the licenced content published during the subscription period in Subscribed Products as specified Appendix 1.

Such use shall be in accordance with the provisions of this License Agreement relating to the use of Subscribed Products, including restrictions on use and related liabilities, which provisions shall survive any termination of this License Agreement.

**VI.3. Archival rights:** Consortium member institutions may save and/or deposit in perpetuity parts of the Subscribed Product in electronic repositories on a Secure Network operated exclusively by the Institution, may access to and use of which is limited to Authorized Users.



VI.3. Archiválási jog: az Előfizető Intézmények elmenthetik és/vagy korlátlan ideig tárolhatják az Előfizetett termékek egyes részeit a kizárólag jogosult felhasználók által biztonságos hálózaton keresztül hozzáférhető repozitóriumban.

VI.4. Az Előfizető minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy:

- az Előfizetett Termékekbe való belépést és azok használatát csak a Jogosult Felhasználói kör számára biztosítsa, valamint hogy minden Jogosult Felhasználóját előre tájékoztassa a jelen szerződésben rögzített feltételekről és megkötésekről, továbbá vállalja, hogy ezek tiszteletben tartását számon kérje a Jogosult Felhasználóktól;
- biztosítsa, hogy az Előfizetett Termékekhez kapcsolódó bármely hitelesítési kód vagy jelszó kizárólag a Jogosult Felhasználók részére váljon megismerhetővé, továbbá hogy sem ő, sem a Jogosult Felhasználók nem szolgáltatják ki ezen belépési kódokat harmadik fél részére; továbbá
- amennyiben tudomására jut, hogy az Előfizetett Termékeket bárki engedély nélkül használja, haladéktalanul értesítse erről a Szolgáltatót, és tegye a szükséges intézkedéseket a jogosulatlan használat megszüntetésére, és további hasonló esetek kiküszöbölésére;
- az Előfizetett termékek hozzáférését és használatát a Jogosult felhasználók körére korlátozza és tájékoztassa a Jogosult felhasználókat a jelen Szerződésben foglalt felhasználási korlátozásokról és azok betartásának szükségességéről;
- az Előfizetett szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges jelszavakat és igazoló adatokat kizárólag Jogosult felhasználók részére adjon ki, ne adjon ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére, valamint tájékoztassa a Jogosult felhasználókat, hogy ne adjanak ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére;
- amint tudomást szerzett bármiféle jogosulatlan felhasználásról értesítse a Szolgáltatót és tegye meg a szükséges lépéseket, hogy megszakítsa ezt a tevékenységet, és hogy megakadályozza az ilyen esetek ismételt előfordulását.

VI.4. The Subscriber shall use reasonable efforts to:

- limit access to and use of the Subscribed Products only to Authorized Users and notify in advance all Authorized Users of the conditions and usage restrictions set forth in this Agreement and that compliance with such restrictions shall be accounted for;
- ensure that any passwords or credentials to access the Subscribed Products is made available only to Authorized Users, and that neither Subscriber nor the Authorized Users divulge any passwords or credentials to any third party; and
- promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the Subscribed Products, inform the Supplier and take appropriate steps to end such activity and to prevent any recurrence;
- limit access to and use of the Subscribed Products to Authorized Users and notify the Authorized Users of the usage restrictions set forth in this Agreement and that they must comply with such restrictions;
- issue any passwords or credentials used to access the subscribed services only to Authorized Users, not divulge any passwords or credentials to any third parties, and notify all Authorized Users not to divulge any passwords or credentials to any third parties;
- inform Supplier and take appropriate steps promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the subscribed services, to end such activity and to prevent any recurrences.

## VII. FINAL STIPULATIONS

VII.1. This contract may be amended solely in writing according to PPA 141 §.

VII.2. Supplier states in respect of PPA § 136 (1) a) that it shall not pay or account for costs incurred related to the

## VII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

VII.1. A jelen szerződés kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételére, írásban módosítható.

VII.2. Szolgáltató a Kbt. 136 § (1) bekezdés a) pontjában foglaltakra figyelemmel kijelenti, hogy nem fizet, illetve számol el a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

VII.3. Szolgáltató köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az Előfizető számára megismerhetővé tenni. Szolgáltató a jelen Szerződés időtartama alatt írásban, haladéktalanul köteles tájékoztatni Előfizetőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

VII.4. Szolgáltató a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt haladéktalanul írásban köteles Előfizetőt értesíteni a Kbt. 143. § (3) bekezdésében megjelölt ügyletekről.

VII.5. A külföldi adóilletőségű Szolgáltató a jelen szerződés aláírásával meghatalmazást ad arra vonatkozóan, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül, figyelemmel a Kbt. 136. § (2) bekezdésében foglaltakra.

VII.6. Szolgáltató kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

VII.7. Vis Maior: egyik fél sem köteles viselni a felelősséget a másik fél irányában olyan veszteség vagy kár miatt, amely a jelen szerződés egyes vagy valamennyi rendelkezéseinek késedelmes, vagy nem teljesítése miatt jelentkezik, feltéve, hogy a késedelem vagy nem teljesítés részben vagy egészben olyan történések, események vagy okok következménye, amelyek kívül esnek bármelyik fél tehetségén és képességén, illetve amelyre befolyása egyáltalán nincsen. Ilyen történéseknek, eseményeknek vagy okoknak minősül különösen bármilyen sztrájk, munkajogvita miatti szünet, lázadás, háború, földrengés, tűz és robbanás, de a fizetése képtelenség kifejezetten nem ilyen oknak minősül.

performance of this Agreement which have arisen with regard to an entity not meeting the requirements set out in PPA § 62 (1) k) sub-points ka)-kb), and which may reduce Supplier's taxable income.

VII.3. The Supplier is obliged to disclose its structure of ownership to the Subscriber during the full period of performance of this contract. Beside its disclosure obligation the Supplier shall notify the Subscriber without delay of any changes related to its structure of ownership, indicating the former and latter data and their validity.

VII.4. During the full period of performance of this contract Supplier shall notify the Subscriber in writing without delay of all transactions set out in PPA § 143 (3).

VII.5. Supplier – having his fiscal domicile in a foreign country – is obliged to attach an authorization to the contract stating that data concerning the Supplier may be acquired by the Hungarian National Tax and Customs Authority directly from the competent tax authority of the Supplier's fiscal domicile, without using the legal aid service established between the countries in respect of PPA § 136 (2).

VII.6. Supplier declares that it will not use any subcontractor for the performance of the Agreement which is subject to the grounds for exclusion stipulated in the public procurement procedure.

VII.7. Force Majeure: neither party shall incur any liability to the other party on account of any loss or damage resulting from any delay or failure to perform all or any part of this Agreement if such delay or failure is caused, in whole or in part, by events, occurrences, or causes beyond the reasonable control and without negligence of the parties. Such events, occurrences, or causes will include, without limitation, strikes, lockouts, riots, acts of war, earthquakes, fire and explosions, but the inability to meet financial obligations is expressly excluded.

VII.8. Any dispute that may arise shall be settled in mutual agreement of both Parties. In case a dispute is not settled with one accord, it is to be solved by a competent court of justice having competence in Hungary.

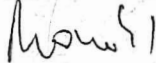
VII.8. A jelen szerződésből eredő bármilyen vitát a felek megegyezéssel igyekeznek rendezni. Ennek hiányában a felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságoknak vetik alá magukat.

VII.9. A jelen szerződésre a magyar jog irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült. A magyar és az angol változat közötti bármely eltérés vagy ellentmondás esetén a szerződés angol nyelvű változata az irányadó.

VII.9. Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése érvénytelenné válna, úgy e körülmény az érvényes részeket nem érinti. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződéskötő felek eredeti akarata szerint érthették, figyelemmel a törvényes korlátokra.

Jelen szerződés 3, egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 példány a Szolgáltatónál, 2 példány pedig az Előfizetőnél marad.

Budapest, 2024. január 25.



.....  
Dr. Monok István

főigazgató/General Director

MTA Könyvtár és Információs Központ /

Library and Information Centre of the

Hungarian Academy of Sciences

Előfizető / Subscriber



.....  
financial countersign / pénzügyi ellenjegyző

Mellékletek:

1. Előfizetett termék
2. Szolgáltató licenc szerződése
3. Előfizető intézmények listája
4. Közbeszerzési dokumentumok

VII.9. The governing law of this contract shall be Hungarian law. This contract has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other. In case of any differences or discrepancies between the two versions, the English version shall prevail.

VII.9. Should one or several clauses of this contract be or become invalid, the validity of the other clauses will not be affected. The invalid clause shall be interpreted so as to achieve the originally intended purpose of the parties- as long as legally acceptable.

This contract has been signed in 3 corresponding bilingual copies, of which 1 copy is left to the Supplier and 2 copies are left to the Subscriber.

Date, place

*Budapest, 05.02.2024*



.....  
represented by

Adriana Ignat

SKS Knowledge Services GmbH

Supplier / Szolgáltató

Appendices:

Appendix 1: Subscribed Product

Appendix 2: Licence Agreement of Supplier

Appendix 3: List of Consortium Member Institutions

Appendix 4: Tender documentation

1. számú melléklet / Appendix 1.

**ELŐFIZETETT TERMÉK / SUBSCRIBED PRODUCT**

Statista

Előfizetett termék/ Subscribed Product	Előfizetési időszak/ Subscription period	Elérés / Access	Előfizetési díj/ Licence Fee
<b>Statista Full</b>	<b>2024</b>	<b><a href="https://www.statista.com">https://www.statista.com</a></b>	<b>116 000 EUR</b>

## 2. számú melléklet / Appendix 2.

**Szolgáltató licenc szerződése/ Licence Agreement LICENCE TERMS**

The General Terms and Conditions listed below govern the use of the STATISTA online services (the “Online Services”) and of the materials available therein (“Materials”).

By continuing to access, link to or use the Online Services, you accept these General Terms and Conditions. The terms “you” and “your” in uppercase or lowercase shall mean the entity (e.g. individual, company, corporation, partnership, sole proprietor, etc.) or government agency entering into a Subscription Agreement with Statista.

**1. Grant of rights; Restrictions on use**

1.1 Authorised Users (defined below in Section 2.1) are granted a nonexclusive, non-transferable, limited right to access and use for research purposes the Online Services and Materials made available to you. The rights granted exclusively to Authorised Users are as follows:

a) The right to use Materials for research purposes, and the right to copy Materials into user’s analyses, presentations, documents, and other similar forms of work or research material; that includes Printing, and archiving of statistics for internal purposes and a fair use of downloaded statistics;

(b) The right to publish and distribute Materials, unless otherwise prohibited by existing applicable intellectual property laws and copyright laws;

(c) For the avoidance of doubt, downloading and storing Materials in an archival database is prohibited. The Online Services and the Materials are protected by copyright, intellectual property laws, and other laws that prevent unauthorised access and use. If you are not an Authorised User, you are not permitted to access or use the Online Services requiring a paid subscription for any purpose whatsoever. If you nevertheless access and use the Online Services or Materials requiring a paid subscription without authorization, your access and use will be governed by these General Terms and Conditions and you will be liable to Statista for any breach of the General Terms and Conditions as well as for unauthorised access and payment for use at the rates in the applicable Price Schedule;

(d) The right to Email, fax, download or make printouts using the commands of the Online Services and the right to create a single printout of Materials accessed or downloaded by any other lawful means (collectively, “Authorised Printouts”)

1.2 Members (defined below in Section 2.1) and unregistered visitors to Statista websites and subpages are granted a nonexclusive, non-transferable, limited right to access and use for research purposes the Online Services and Materials made available to you. Commercial use for Members is strictly prohibited.

The rights granted to Members are as follows:

(a) The right to use Materials for research purposes, and the right to implement Materials into analyses, presentations, documents, and other similar forms of work or research material;

(b) The right to display a de minimis amount of the Materials on an incidental, infrequent basis for noncommercial purposes, including the display of materials on blogs, social media platforms, and other strictly noncommercial websites, under the condition that published Materials are linked directly to Statista’s publicly accessible web pages using the provided HTML code in an unaltered, unmodified, and functional state. You may not use or link to Statista.com any site containing inappropriate, defamatory,

infringing, obscene, or unlawful topics, names, material, or information that violates any applicable intellectual property, proprietary, privacy, or publicity rights;

(c) All other forms of commercial use, distribution, or publication are strictly prohibited. To the extent permitted by applicable copyright law and unless limited or prohibited by separate written agreements signed by both parties, Authorised Users may make copies of Authorised Printouts and distribute Authorised Printouts and copies provided that you retain all copyright and other proprietary notices.

1.3 You may not exploit the goodwill of Statista, including its trademarks, service marks, or logos without the express prior written consent of Statista. Additionally, under no circumstances may you or any Authorised User offer, sell, retransmit any part of the Online Services or Materials to any other person for commercial resale or commercial redistribution in any medium or use the Online Services or the Materials to compete with the business of Statista. You may not modify, reverse engineer, reverse assemble or reverse compile any part of the Online Services or Materials. You may not use the Online Services in any way to improve the quality of any data sold or contributed by you to any third party.

1.4 All right, title, and interest (including all copyrights, trademarks and other intellectual property rights) in the Online Services and Materials in any medium belong to Statista or its third party suppliers of Materials. Neither Members nor Authorised Users acquire any proprietary interest in the Online Services, Materials, or copies thereof, except the limited rights granted herein.

1.5 Neither Members nor Authorised Users may use the Online Services or Materials in any fashion that infringes the intellectual property rights or proprietary interests of Statista or any third party. Your use of the Online Services and Materials must comply with all applicable laws, rules or regulations. You may not use the Online Services for any illegal purpose or in any manner inconsistent with the General Terms and Conditions or any applicable laws.

1.6 Neither Members nor Authorised Users may remove, alter, edit or obscure the copyright notice or other notices contained in Materials or on [www.statista.com](http://www.statista.com).

1.7 Neither Members nor Authorised Users may use information included in the Online Services or Materials to determine an individual consumer's eligibility for

(a) credit or insurance for personal, family, or household purposes;

(b) employment; or

(c) a government license or benefit.

1.8 Other provisions that govern use of the Materials are set forth in the applicable Price Schedule, online descriptions of files, online notices following source selection, and individual documents retrieved from the Online Services (collectively, the "Additional Terms"), all of which are incorporated by reference into this Subscription Agreement.

## **2. Access to services**

2.1 The term "Authorised User" refers to an Eligible Person with a paid/purchased account. Only your Authorised employees, temporary employees, students, partners/members, and contractors dedicated to performing work exclusively for you (to the extent those categories of persons are appropriate to your situation) are eligible to access and use the Online Services and Materials ("Eligible Persons"). Without limitation, the Authorised User's external professional service providers such as solicitor, accountants, outsourcers, public relations firms, and any other professional advisors are specifically excluded from being Eligible Persons. You agree that Statista login information, including username and

password, may only be used by the Authorised User to whom Statista assigns it and that Statista login information may not be shared with or used by any other person, including other Authorised Users. You will be responsible for controlling and managing your roster of Authorised Users and will promptly notify Statista to deactivate an Authorised User's Statista login information if the Authorised User is no longer an Eligible Person or you otherwise wish to deactivate or terminate the Authorised User's access to the Online Services.

You are responsible for all use of the Online Services accessed with Statista login information issued to your Authorised Users, including associated charges, whether by Authorised Users or others. You will use reasonable commercial efforts to prevent unauthorised use of Statista login information assigned to your Authorised Users and will promptly notify Statista, in writing, if you suspect that Statista login information is lost, stolen, compromised, or misused. The term "Member" refers to users with free subscriptions or accounts (Basic Account) as well as unregistered visitors to the website who lack login credentials. All provisions prohibiting or restricting the use of Materials for Authorised Users also apply, unless stated otherwise herein.

2.2 Use of the Online Services via mechanical, robotic, scripted or any other automated means is strictly prohibited. In the absence of any prior written agreement by Statista, use of the Online Services is permitted only via manually conducted, discrete, individual search and retrieval activities. The automated read or extraction of our data is impermissible, including its use for the purpose of training artificial intelligence.

2.3 Statista may amend enhance, add to, withdraw, or otherwise change Online Services, Materials, and feature functionality within the Online Services without notice at any time in any way to Authorised Users. Such modifications shall be effective immediately. Please review the General Terms and Conditions whenever accessing, linking to, or using this site. Your access, link to, or use of the Online Services after the posting of modifications to the General Terms and Conditions will constitute your acceptance of the General Terms and Conditions as modified.

2.4 Authorised Users and Members are required to provide truthful and accurate information during registration, including, but not limited to, correct shipping and payment information, correct contact information (e-mail, telephone, etc.), confirmation of payment arrangements, confirmation of status (e.g. student status), confirmation of the Authorised User or Member's acceptance of our Cancellation Policies, and confirmation of agreement to these Terms and Conditions. 2.5 Authorised Users are required to notify Statista of any relevant changes made to the information contained in section 2.4.

### **3. Limited warranty**

3.1 Statista represents and warrants that it has the right and authority to make the Online Services and Materials available to Members and Authorised Users as Authorised expressly by this Subscription Agreement.

3.2 YOU AGREE THAT YOUR USE OF THE ONLINE SERVICES IS AT YOUR SOLE RISK AND YOU ACKNOWLEDGE THAT, EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED IN SECTION 3.1, THE ONLINE SERVICES AND MATERIALS ARE PROVIDED "AS IS", AND "AS AVAILABLE" AND THAT STATISTA AND EACH THIRD PARTY SUPPLIER OF MATERIALS MAKE NO WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, AS TO THE ONLINE SERVICES AND MATERIALS, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, TITLE, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE.

### **4. Limitation of liability**

4.1 A Covered Party (as defined below) shall not be liable for any loss, injury, claim, liability, or damage of any kind resulting in any way from

- (a) any errors in or omissions from the Online Services or any Materials available or not included therein,
- (b) the unavailability or interruption of the Online Service or any features thereof or any Materials,
- (c) An Authorised User or Member's use of the Online Services or Materials,
- (d) the loss or corruption of any data or equipment in connection with the Online Services,
- (e) the content, accuracy, or completeness of Materials, all regardless of whether you received assistance in the use of the Online Service from a Covered Party,
- (f) any delay or failure in performance beyond the reasonable control of a Covered Party, or
- (g) any content retrieved from the Internet even if retrieved or linked to from within the Online Services.

4.2 "Covered Party" means

- (a) Statista and any officer, director, employee, subcontractor, agent, successor, or assignee of Statista; And
- (b) each third party supplier of Materials, third party alliance entities, their affiliates, and any officer, director, employee, subcontractor, agent, successor, or assignee of any third party supplier of Materials or third party alliance entity or any of their affiliates.

4.3 TO THE FULLEST EXTENT PERMISSIBLE BY APPLICABLE LAW, AND UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL THE TOTAL AGGREGATE LIABILITY OF THE COVERED PARTIES IN CONNECTION WITH ANY CLAIM ARISING OUT OF OR RELATING TO THE USE OF OR INABILITY TO USE THE ONLINE SERVICES OR MATERIALS OR THIS SUBSCRIPTION AGREEMENT EXCEED THE LESSER OF YOUR ACTUAL DIRECT DAMAGES OR THE AMOUNT PAID BY YOU, IF ANY, FOR ACCESSING THE ONLINE SERVICES (EXCLUDING ANY APPLICABLE TAXES OR DUTIES) OR ANY LINKS OR ITEMS ON THE ONLINE SERVICES OR ANY PROVISION OF THE GENERAL TERMS AND CONDITIONS. YOUR RIGHT TO MONETARY DAMAGES IN THAT AMOUNT SHALL BE IN LIEU OF ALL OTHER REMEDIES WHICH YOU MAY HAVE AGAINST ANY COVERED PARTY.

4.4 UNDER NO CIRCUMSTANCES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO NEGLIGENCE, SHALL THE COVERED PARTIES BE HELD LIABLE FOR ANY SPECIAL, DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, EXEMPLARY; PUNITIVE, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, solicitorS' FEES) IN ANY WAY DUE TO, RESULTING FROM, OR ARISING IN CONNECTION WITH THE ONLINE SERVICES, MATERIALS, OR THE FAILURE OF ANY COVERED PARTY TO PERFORM ITS OBLIGATIONS. THE FOREGOING LIMITATION OF LIABILITY SHALL NOT APPLY TO A PARTY'S INDEMNITY OBLIGATIONS OR INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY OR MISAPPROPRIATION OF PROPRIETARY DATA BELONGING TO STATISTA OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS.

4.5 Notwithstanding anything to the contrary in this Section 4:

- (a) If there is a breach of the warranty in Section 3.1 above, then Statista at its option and expense, shall either defend or settle any action and hold you harmless against proceedings or damages of any kind or description based on a third party's claim of patent, trademark, service mark, copyright or trade secret infringement related to use of the Online Services or Materials, asserted against you by such third party provided: (i) all use of the Online Services and Materials was in accordance with this Subscription Agreement; (ii) the claim, cause of action or infringement was not caused by you modifying, combining, or in any way altering, amending, or inserting the Online Services or Materials with or into other



products or applications not approved by Statista and not Authorised by this agreement; (iii) you give Statista prompt notice of any such claim; and (iv) you give Statista the sole right to control and direct the investigation, defense and settlement of each such claim. You, at Statista's expense, shall fully cooperate with Statista in asserting any available defense.

(b) In addition to Section 4.5(a), if the Online Services or the operation thereof become, or in the opinion of Statista are likely to become, the subject of a claim of infringement, Statista may, at its option and expense, either: (i) procure for you the right to continue using the Online Services, (ii) replace or modify the Online Services so that they become non-infringing, or (iii) terminate this Subscription Agreement on notice to you and grant you a pro-rata refund or credit (whichever is applicable) for any pre-paid fees or fixed charges.

(c) The provisions of Sections 4.5(a) and (b) shall constitute your sole and exclusive remedy for the respective matters specified therein.

4.6 Statista shall not be held liable for a temporary or permanent loss of service resulting from a change in the Member or Authorised User's e-mail address or contact information (stated in section 2.4), intentionally or unintentionally, which has not been communicated to Statista in accordance with terms of this Subscription Agreement.

4.7 You agree, at your own expense, to indemnify, defend and hold harmless Statista, its suppliers, agents, directors, officers, employees, representatives, successors, and assignees from and against any and all claims, damages, liabilities, costs, and expenses, including reasonable solicitors' and experts' fees, arising out of or in connection with the Online Services, or any links on the Online Services, including, but not limited to: (i) your use or someone using your computer's use of the Online Services; (ii) use by someone using your account; (iii) a violation of the General Terms and Conditions by you or anyone using your computer (or account, where applicable); (iv) a claim that any use of the Online Services by you or someone using your computer (or account, where applicable) infringes any intellectual property right of any third party, or any right of privacy or publicity, is libelous or defamatory, or otherwise results in injury or damage to any third party; (v) any deletions, additions, insertions or alterations to, or any unauthorised use of, the Online Services by you or someone using your computer (or account, where applicable); (vi) any misrepresentation or breach of representation or warranty made by you contained herein; or (vii) any breach of any covenant or agreement to be performed by you hereunder.

## **5. Cancellation policy**

5.1 Cancellations must be submitted in a signed writing in letter, fax, or e-mail form and sent to Statista, For the attention of [Sales Department]. No additional written statements to justify cancellation are necessary.

5.2 Any additional information on, or exceptions to, this Cancellation Policy will be stated in the product flyers located on the Statista website.

## **6. Miscellaneous**

6.1 These General Terms and Conditions may be amended or replaced by Statista from time to time as described herein or by written agreement at the discretion of Statista. Charges and payment terms may be changed in accordance with the terms of your Price Schedule; all other provisions set out in the General Terms and Conditions may be amended in Statista's sole discretion and effective immediately upon notice to you, if applicable, or if any changes are made to this Subscription Agreement, such changes will:

(a) only be applied prospectively; and

(b) not be specifically directed against Members, you or your Authorised Users but will apply to all similarly situated Statista customers using the Online Services. This Subscription Agreement may not be supplemented, modified or otherwise revised by any Authorised Users or Members in the absence of a signed writing duly executed by Authorised representatives of both parties. Furthermore, this Subscription Agreement may not be supplemented, modified or otherwise revised by Authorised Users or Members by Email exchange even if the Email contains a printed name or signature line bearing signature-like font. Any terms and conditions proposed by you which are in addition to or which conflict with the General Terms and Conditions are expressly rejected by Statista GmbH and shall have no force or effect. The foregoing does not prohibit the execution of electronic contracts bearing electronic signatures of Authorised representatives of both parties, provided such signatures include digital certifications or are otherwise authenticated.

6.2 Upon the breach of this Subscription Agreement by an Authorised User or Member, Statista may temporarily suspend or discontinue providing access to the Online Services to the breaching party without notice, in addition to pursuing any other legal remedies available to Statista.

6.3 All notices and other communications hereunder shall be in writing or displayed electronically in the Online Services by Statista. Notices shall be deemed to have been properly given on the date deposited in the mail, if mailed; on the date first made available, if displayed in the Online Services; or on the date received, if delivered in any other manner.

6.4 The failure of an Authorised User, Member, Statista, or any third party supplier of Materials to exercise or enforce any provision hereof shall not constitute or be construed as a waiver of any such right or provision of the right to enforce it at a later time.

6.5 Statista's ability to provide Materials is regulated by a variety of privacy, data protection, and other laws in a variety of jurisdictions ("Data Laws") and by the licenses under which it obtains Materials ("Licenses"). You acknowledge that Statista will perform a due diligence review of your account upon registration and that the due diligence review will be heightened if you desire to access sensitive, nonpublic Materials about individuals. You also acknowledge that Statista will perform periodic reviews of you and your Authorised Users' use of Materials subject to Data Laws or Licenses ("Regulated Data") in order to comply with Data Laws and license restrictions, and that the review may include asking you or your Authorised Users to verify that use of Regulated Data was for a permissible purpose. You and your Authorised Users will cooperate fully with Statista in any such due diligence or regulatory review and will promptly produce all relevant records and documentation reasonably requested by Statista. All reviews will be at Statista's expense. If there is any failure to cooperate fully with Statista, or if any review reveals the lack of a permissible purpose to access Regulated Data, Statista may deny access to the Online Services or to Regulated Data. Statista will be under no obligation to reduce the fees payable by you to the extent that it is unable to provide Regulated Data to you based solely on your noncooperation.

6.6 If you, any of your Authorised Users, Members, or any person you or your Authorised Users permit to use the Online Services or who gains access through an Authorised User's or Member's failure to properly secure his or her Statista login credentials or computer (a "User") should access or use Regulated Data in an unauthorised manner (a "Security Event"), then the following provisions will apply:

(a) if required by applicable law, you will notify the individuals whose information has potentially been accessed or used that a Security Event has occurred;

(b) you will notify any other parties (including but not limited to regulatory entities and credit reporting agencies) as may be required by law;

(c) the notification will not reference Statista or the product through which the Regulated Data was provided, nor will Statista be otherwise identified or referenced in connection with the Security Event, without the express prior written consent of Statista;

(d) you will be solely liable for all claims that may arise from a Security Event caused by you, Members, your Authorised Users or a User and you will indemnify Statista in full for any third party claims directed against Statista that arise from the Security Event; and

(e) all notifications and indemnity claims related to the Security Event will be solely at your expense.

6.7 This Subscription Agreement will be enforced to the fullest extent permitted by applicable law. If any provision of this Subscription Agreement is held to be invalid or unenforceable to any extent, then

(a) such provision will be interpreted, construed and reformed to the extent reasonably required to render it valid, enforceable and consistent with its original intent and

(b) such invalidity or unenforceability will not affect any other provision of this Subscription Agreement.

6.8 Where applicable, each affiliated company of Statista and each third party supplier of Materials has the right to assert and enforce the provisions of this Subscription Agreement directly on its own behalf as a third party beneficiary.

6.9 This Subscription Agreement constitutes the entire agreement of the parties with respect to its subject matter and replaces and supersedes any prior written or verbal communications, representations, proposals or quotations on that subject matter.

## PRODUCT AND SERVICES DESCRIPTION

### Campus License

#### Introduction

Statista is one of the world's leading portals offering access to statistics and studies on 80,000 topics and 170 industries via its website. Statista enables users to quickly and conveniently access relevant market and consumer data and to easily process it. The data is available in English, German, Spanish, and French and is expanded and updated daily.

#### Search

Statista provides its users with an intuitive keyword search. This includes auto-completion and the displaying of synonyms and alternative search terms. Various functions help to refine the search: It is possible, for example, to limit the search to certain content areas, to filter search results by region, year, and country, and to sort them by relevance, popularity, and publication date.

#### Content & sources

Statista's data comes from two areas: Statista collects relevant market data from third parties and makes it available to its customers in the form of statistics and studies. Sources include government institutions, such as statistical offices and ministries, international organizations, market research institutes, and trade journals. Statista bundles data from a total of 22,500 different sources.

Around 50 percent of the portal's content is based on surveys carried out independently by Statista. An international team of experienced analysts develops its own market models, conducts surveys and in-depth analyses, and uses them as the basis for forecasts and key figures for various markets and industries. Statista's own content includes expert tools such as the Digital Market Outlook, Consumer Market Outlook, and Country Outlook. All available information on a source, such as survey data, methodology, as well as place and date of publication, is listed on the portal.

#### Download formats

Statistics and studies can be downloaded and stored in various formats. Depending on the type of product chosen, Statista makes the data available to its customers in the form of XLS, PPT, PNG, and PDF files. Thus, the researched statistics can be directly processed and integrated into your own analyses and presentations without any detours.

#### Rights of use and publication rights

Customers with a Campus License are granted the right to use downloaded content for non-commercial purposes.

Customers with a Campus License acquire the right to publish downloaded statistics within the context of their own institution. Publication rights do not extend to the right to act as a reseller of Statista products. Furthermore, they do not extend to the content of third-party links on the Statista platform.

#### Possible changes

Due to technological development as well as possible changes in the legal, fiscal or economic environment, Statista will occasionally adapt this product data sheet. You will be informed about these changes in due time. If the changes are economically neutral, we assume your consent.

#### Services included in the Campus License

With the Campus License, universities and colleges make Statista's services available to their students and staff.

Unless contractually agreed otherwise, the Campus License provides its users with access to

- All statistics, forecasts, and surveys of the German, international, Spanish, and French platform
- All Dossiers, Statista studies (Outlook Reports, Toplists, surveys / volumes of tables), and Industry
- and Country Reports of the German, international, Spanish, and French platform
- Market Insights

Statista offers Campus License users various citation functions. These include APA, Harvard, MLA, Chicago, and Bluebook, and they can be selected via a dropdown menu next to the respective statistics and inserted into your own reports or homework using Copy & Paste.

In addition, Campus License customers have the possibility of storing their PowerPoint slide master in their account so that all statistics can be downloaded directly as CI-compliant presentations. Moreover, Statista offers to adapt the platform to the corporate design of the academic institution (colors and logo).

The library administration of the tertiary institution / university activated for the Campus License has the possibility of using the following services:

- Annual usage overview of the account
- Participation in webinars and training courses

Statista offers academic institutions various access options with a Campus License. Within the academic network, Statista can be used via an IP activation or an SSO link. Outside the campus network, students and staff can access the university via Shibboleth, OpenAthens, or EZ Proxy.

Unless contractually agreed otherwise, the Campus License subscription is valid for a period of 12 or 24 months. The subscription will automatically renew each time for an additional 12 months at the end of the subscription term unless canceled by you six weeks prior to the end of the subscription term.

The total price (invoice amount) is invoiced in one sum when both parties formally enter into the contract. The Campus License offer is aimed at academic users.<sup>1</sup>

Statista will keep the user informed about innovations by e-mail so that the user is able to use the most up-to-date functions of the statistics portal at any time.

## **CONTACT**

### **Hamburg**

Statista GmbH

Johannes-Brahms-Platz 1

20355 Hamburg

Germany

Tel.: +49 40 284 841-0

Contact Person: Jens Weitemeyer

3. számú melléklet / Appendix 3.

**Előfizető Intézmények listája / List of Consortium Member Institutions****Jogosult felhasználók listája 2024-ban / List of authorized users in 2024**

<b>Statista – EISZ consortium 2024</b>		
	<b>Statista Campus License</b>	
1	Állatorvostudományi Egyetem	University of Veterinary Medicine
2	Andrássy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem	Andrássy Universität Budapest
3	Budapesti Gazdasági Egyetem	Budapest Business University
4	Budapesti Metropolitan Egyetem	Budapest Metropolitan University
5	Felsőbbfokú Tanulmányok Intézete	Institute of Advanced Studies Kőszeg
6	Központi Statisztikai Hivatal Könyvtár	Hungarian Central Statistical Office Library
7	Magyar Agrár- és Élettudományi Egyetem	Hungarian University of Agriculture and Life Sciences
8	Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal	Hungarian Energy and Public Utility Regulatory Authority
9	Mathias Corvinus Collegium Alapítvány	Mathias Corvinus Collegium
10	Pécsi Tudományegyetem	University of Pécs
11	Széchenyi István Egyetem	Széchenyi István University
	<b>Statista Campus License Business Suite</b>	
1	Budapesti Corvinus Egyetem	Corvinus University of Budapest
2	Nemzeti Innovációs Ügynökség Nonprofit Zrt.	National Innovation Agency PLC.
3	Óbudai Egyetem	Óbuda University
4	Soproni Egyetem	University of Sopron

4. számú melléklet / Appendix 4.

**KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUMOK / TENDER DOCUMENTATION**

A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét képezik-e. /

All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not.